FRANÇAIS

FICHE TECHNIQUE — BONNY B & ICE B

Déplacement en avion ou en train depuis la Suisse

Matériel à fournir par l’organisateur

• Système de sonorisation complet (PA), avec console de mixage.

• 2 amplificateurs de guitare (Fender de préférence).

• 1 microphone de chant avec pied.

• 1 grosse caisse avec pédale. Si indisponible, prévenir Bonny B au +41 79 694 11 50 au moins une semaine avant le concert.

• 1 DI pour la caisse claire électronique actionnée au pied gauche de Bonny B (sortie jack).

• 2 chaises standard.

• 1 table pour le merchandising, sur scène ou à proximité.

Matériel apporté par les artistes

• Microphone d’harmonica.

• Guitare d’Ice B en cas de déplacement en train. En avion, l’organisateur doit fournir une guitare sur place.

• Caisse claire électronique au pied de Bonny B.

• Merchandising.

Installation et balances

• Installation (get-in) : 20 minutes maximum.

• Balance (soundcheck) : 30 minutes environ, maximum.

Accueil et restauration

• Repas variés. Allergies : céleri, pomme, noisette et noix.

• Une loge et des boissons fraîches (eau minérale ou bière).

CONTACTS

Bonny B: +41 79 694 11 50 | Ice B: +41 79 426 84 40

Booking — Robert Koch: +33 6 51 54 55 25

www.bonnyb.ch | bonnybblues@gmail.com

ENGLISH

TECHNICAL RIDER — BONNY B & ICE B

Travel by plane or train from Switzerland

Equipment to be provided by the organizer

• Complete PA system with mixing console.

• 2 guitar amplifiers (preferably Fender).

• 1 vocal microphone with stand.

• 1 bass drum with pedal. If unavailable, inform Bonny B at +41 79 694 11 50 at least one week before the show.

• 1 DI box for Bonny B’s left-foot electronic snare percussion (¼-inch jack output).

• 2 standard chairs.

• 1 merchandise table, on stage or nearby.

Equipment brought by the artists

• Harmonica microphone.

• Ice B’s guitar when traveling by train. For air travel, the organizer must provide a guitar on site.

• Bonny B’s foot-operated electronic snare percussion.

• Merchandise.

Load-in and soundcheck

• Setup / get-in: 20 minutes maximum.

• Soundcheck: approximately 30 minutes maximum.

Hospitality and catering

• Varied meals. Allergies: celery, apple, hazelnut and walnut.

• One dressing room and cold drinks (mineral water or beer).

CONTACTS

Bonny B: +41 79 694 11 50 | Ice B: +41 79 426 84 40

Booking — Robert Koch: +33 6 51 54 55 25

www.bonnyb.ch | bonnybblues@gmail.com

DEUTSCH

TECHNISCHER RIDER — BONNY B & ICE B

Anreise mit Flugzeug oder Zug aus der Schweiz

Vom Veranstalter bereitzustellen

• Komplette PA-Anlage mit Mischpult.

• 2 Gitarrenverstärker (vorzugsweise Fender).

• 1 Gesangsmikrofon mit Stativ.

• 1 Bassdrum mit Fußpedal. Falls nicht verfügbar, Bonny B unter +41 79 694 11 50 mindestens eine Woche vor dem Auftritt informieren.

• 1 DI-Box für Bonny Bs elektronische Snare-Fußpercussion links (Klinkenausgang).

• 2 normale Stühle.

• 1 Merchandising-Tisch auf oder in der Nähe der Bühne.

Von den Künstlern mitgebracht

• Mundharmonika-Mikrofon.

• Gitarre von Ice B bei Zugreisen. Bei Flugreisen muss der Veranstalter vor Ort eine Gitarre bereitstellen.

• Elektronische Snare-Fußpercussion von Bonny B.

• Merchandising-Artikel.

Aufbau und Soundcheck

• Aufbau / Get-in: maximal 20 Minuten.

• Soundcheck: ca. 30 Minuten, maximal.

Garderobe und Verpflegung

• Abwechslungsreiche Mahlzeiten. Allergien: Sellerie, Apfel, Haselnuss und Walnuss.

• Eine Garderobe und kühle Getränke (Mineralwasser oder Bier).

CONTACTS

Bonny B: +41 79 694 11 50 | Ice B: +41 79 426 84 40

Booking — Robert Koch: +33 6 51 54 55 25

www.bonnyb.ch | bonnybblues@gmail.com